



SCHWEDISCHES HONORARKONSULAT

Erfurt

Schweden-News

3. Juli 2019

Inhalt:

1. TV-Tipps und Wetterinformationen
2. Mittsommerfest in Erfurt
3. Der Juli kommt, die Schweden verschwinden
4. Aktiv- und Sportwochen in Westschweden
5. Borås – Westschwedens gemütliches kulturelles Zentrum
6. Veranstaltungstipps
7. Buchempfehlungen
8. Rezepttipp
9. Wussten Sie schon ...?

Interessante Informationen finden Sie auch auf der Homepage des Schwedischen Honorarkonsulats Erfurt unter:

<http://www.schwedenkonsulat.de/honorarkonsulat/konsul/>

TV-Tipps und Wetterinformationen

Schweden-im-TV.de

Hier finden Sie TV-Tipps, die für Schwedenliebhaber von Interesse sein könnten.

Wetteronline.de

Erfahren Sie hier aktuelle Informationen zum Wetter in Schweden.

Mittsommerfest in Erfurt



Unter dem Motto „Schwedischer Jahrmarkt mit Pettersson und Findus“ feierte das Schwedische Honorarkonsulat in Erfurt gemeinsam mit der Kinder- und Jugendbibliothek am 19. Juni den Sommeranfang 2019. Viele Kinder waren mit ihren Eltern der Einladung gefolgt und konnten u.a. Figuren von Pettersson oder Findus basteln, in Julchens Kochmobil lernen, wie man sich gesund ernährt,

den nordischen Klängen der Gruppe JANNA lauschen oder sich einen der beliebten typischen Blumenkränze binden lassen. Begrüßt wurden die Besucher durch den Schwedischen Honorarkonsul, Prof. Gerald Grusser, sowie den Direktor der Bibliothek, Dr. Eberhard Kusber. Für Erfrischungen sorgte das Eiscafé „San Remo“ mit allerlei Eisspezialitäten. Bei der Gewinnauslosung vom Pettersson und Findus-Quiz erhielten die kleinen Sieger attraktive Preise des schwedischen Möbelhauses IKEA Erfurt. In diesem Jahr konnten wir als Hauptpreis zwei Karten für die Premiere der Kinderoper „Pettersson und Findus und der Hahn im Korb“ verlosen. Vielen Dank dafür an das Theater Erfurt. Das Fest endete mit viel Spaß, Tanz und strahlenden Kinderaugen.

Der Juli kommt, die Schweden verschwinden

Hallo? Wo sind denn alle? Wer im Juli seine Geschäftspartner in Schweden erreichen möchte, spricht mit Anrufbeantwortern und bekommt Abwesenheitsmails. Vermutlich sitzen Herr Andersson oder Frau Lundqvist gerade nicht am Schreibtisch, sondern auf einem Steg in der Sonne. Denn während der Sommermonate arbeiten die Schweden so wenig wie möglich. Ein Einblick in die Urlaubsregeln und -gebräuche der Schweden.

„In Schweden gibt es die Tradition der Industrieferien, die die Arbeiterbewegung in den 1930er Jahren erkämpft hat. Es ist so üblich, dass man im Sommer einige Wochen am Stück nicht arbeitet“, erklärt der Freizeitwissenschaftler Hans-Erik Olsson.



Diese Tradition ist bis heute rechtlich verankert. Das schwedische Urlaubsgesetz (Semesterlag, §12) sieht vor, dass der Arbeitnehmer vier Wochen zusammenhängend Urlaub zwischen Juni und August nehmen soll. Soweit nichts anderes im Anstellungs- oder Tarifvertrag vereinbart wurde. „Und das ist eher unwahrscheinlich“, weiß die Rechtsanwältin und Arbeitsrechtsexpertin Eva Häußling von der Deutsch-Schwedischen Handelskammer aus Erfahrung. Mehr darüber lesen Sie [hier](#).

(Quelle Text: [Deutsch-Schwedische Handelskammer](#) / Foto: Johan Willner/imagebank.sweden.se)

Aktiv- und Sportwochen in Westschweden



Diesen Sommer bleibt in Westschweden kein Muskel kalt: Vom 3. August bis 1. September 2019 steigen sieben Sportevents, die die Region unter dem Namen „West Sweden Action Weeks“ zusammenfasst, um Sport- und Outdoortouristen auf die Region aufmerksam zu machen. Den Auftakt der Sportwochen an der schwedischen Westküste bildet der „Öloppet“ am 3. August in Göteborg, der größte SwimRun der Welt mit ca. 40 km Laufen und 5.700 m Schwimmen. Darauf folgt am 10. August der 55 km lange Kanumarathon durch Dalsland. Das „Land der Täler“ organisiert ebenfalls einen SwimRun, der am 24. August stattfindet. Er fahren Sie mehr darüber [hier](#).

(Quelle Text: Visit Sweden / Foto: Roger Borgelid/Westsweden.com)

Borås – Westschwedens gemütliches kulturelles Zentrum

Das nur 50 Autominuten von Göteborg in Westschwedens entfernte reizende und künstlerische Borås ist perfekt für einen Tagesausflug. Die Stadt wartet mit einer wachsenden Kollektion erstklassiger Straßenkunst auf und ist als das Modezentrum Schwedens bekannt. Sobald du in Borås ankommst, siehst du die hohen Wandgemälde, die viele der Fassaden der Stadt bedecken, manche von ihnen sieben Stockwerke hoch. Diese sowohl vom Umfang als auch von der Qualität her eindrucksvollen Bilder sind das Resultat des Straßenkunstfestivals No Limit, einem alle zwei Jahre stattfindenden Event, das seit 2014 berühmte Künstler aus aller Welt einlädt. Im Reiseführer von Visit Sweden finden Sie das Beste, was die Stadt zu bieten hat an Kunst, Kulinarik und Mode - sowie fünf Dinge, die Sie in Borås gemacht haben müssen. Mehr darüber [hier](#).



(Quelle Text: Visit Sweden / Foto: Anna Hällams)

Veranstaltungstipps

Tipp 1:

Pettersson und Findus und der Hahn im Korb – Kinderoper von Niclas Ramdohr

Ort: Domstufen
Veranstalter: Theater Erfurt
Vorstellungen: 17.08. (Premiere), 18.08., 21.08., 22.08., 24.08., 25.08., 27.08., 28.08., 29.08., 31.08.

Hier kommt er, der „katzigste, schmusigste, weißeste, clownigste, mumpsigste, schlumpfigste FINDUS!“. Ein schönes Leben hat er bei Pettersson auf dem Hühnerhof, „weil nicht so sehr wie Hühnerstänkern mopsfidelen Katerseelen guter noch als gut nur tut“. Aber das ist vorbei! Seit Pettersson den Hahn Caruso vor dem Kochtopf seines Nachbarn Gustavsson gerettet hat, ist dieser bei den Hühnern nun der sprichwörtliche Hahn im Korb. Aber nicht nur das, keine ruhige Minute bleibt dem Kater mehr, denn Caruso kräht ohne Unterlass und das in den höchsten Tönen. Auch Pettersson scheint es allmählich zu viel zu werden. Da fasst Findus einen arglistigen Plan, der zwar wieder Ruhe bringt, aber auch die Erkenntnis, dass es sich mit einer Lüge gar nicht gut lebt. Wie kann das Problem Caruso bloß zu aller Zufriedenheit gelöst werden?

Karten erhalten Sie unter: Tel. 0361 223315 oder www.domstufen-festspiele.de

Tipp 2:

4. Krimifestival in Erfurt mit schwedischer Beteiligung in zwei Fällen

16 Tage, 18 Veranstaltungen und insgesamt 22 mörderische Fälle: Vom 18. bis zum 30. Oktober 2019 öffnet das Krimifestival Erfurt zum 4. Mal seine Pforten in der thüringischen Landeshauptstadt. In diesem Jahr freuen wir uns auf viele neue Gesichter, wie den Schweden David Lagercrantz, den Österreicher Andreas Gruber oder die Bestseller-Autorinnen Petra Hammesfahr, Romy Hausmann und die Amerikanerin Donna Leon. Aber auch gute Bekannte wie Marc Elsberg, der Schwede Stefan Ahnhem, Elisabeth Herrmann und Julia Bruns sind mit von der Partie und ermitteln zwischen Anger, IHK und Petersberg.

David Lagercrantz & Dietmar Wunder:

Vernichtung

Mittwoch, 23. Oktober 2019

20:00 Uhr / Industrie- und Handelskammer

Tickets: 15 € / erm. 14 €

[Ticketbestellung](#) online

Ein Obdachloser wird tot auf dem Stockholmer Mariatorget gefunden. In seiner Jackentasche findet sich die Telefonnummer von Mikael Blomkvist. Als eine DNA-Analyse ergibt, dass der Obdachlose ein sogenanntes Super-Gen besaß, das nur in einer bestimmten Ethnie in Nepal vorkommt, wird Blomkvist hellhörig und nimmt die Recherche auf. Lisbeth Salander hält sich unterdessen in Moskau auf, wo sie einen Anschlag auf ihre verhasste Schwester Camilla plant. Blomkvist bittet Salander um Unterstützung, und sie findet heraus, dass der Obdachlose ein Sherpa war, der an einer dramatischen Mount-Everest-Expedition mit tödlichem Ausgang teilgenommen hatte. Blomkvist kontaktiert einen der Überlebenden der Expedition und verschwindet plötzlich spurlos. Salander macht sich sofort auf die Suche nach ihm. Sie spürt, dass Blomkvist in großer Gefahr schwebt.

David Lagercrantz, 1962 geboren, debütierte als Autor mit dem internationalen Bestseller Allein auf dem Everest. Seitdem hat er zahlreiche Romane und Sachbücher veröffentlicht. 2013 wurde er vom schwedischen Originalverlag und Stieg Larssons Familie ausgewählt, die Folgeromane der Millennium-Reihe zu schreiben. Zuletzt erschien bei Heyne der Spiegel-Bestseller Verfolgung. David Lagercrantz ist verheiratet und lebt in Stockholm.

Dietmar Wunder ist vor allem bekannt als die Stimme von Daniel Craig in der Rolle des James Bond, er synchronisiert aber auch Stars wie Adam Sandler und Jude Law. Zudem ist er einer der beliebtesten und bekanntesten Hörbuchsprecher und las u.a. die Hörbücher von Don Winslow und James Carol ein. Als Sprecher des Hörbuchs wird er den deutschen Part übernehmen.

Stefan Ahnhem & Wolfram Koch:

10 Stunden tot

Sonntag, 27. Oktober 2019

18:00 Uhr / Buchhandlung Peterknecht

Tickets: 14 € / erm. 13 €

[Ticketbestellung](#) online

Ein Mörder wählt seine Opfer scheinbar zufällig aus. So hinterlässt er keine Spuren. Kommissar Fabian Risk und das Helsingborger Kommissariat stehen vor einem Rätsel.

Helsingborg ist nicht mehr der idyllischen Ort an der schwedischen Küste, der er mal war. Während eine Reihe von Morden die Stadt erschüttert, kämpft Kommissar Fabian Risk gegen sein ganz persönliches Leid: Seine Familie droht an seiner Arbeit als Mordermittler zu zerbrechen. Aber sein Job ist sein Leben. Er kann nicht anders und nimmt sich der Aufklärung der Morde an, doch er findet keine Spur. Risk und seine Kollegen ahnen nicht, dass der Täter seine Opfer durch ein Würfelspiel rein zufällig auswählt, genau wie die Mordwaffe und den Tatort. So lassen sich keinerlei Verbindungen zu ihm herstellen. Wird dieser Fall ungelöst bleiben?

Stefan Ahnhem ist einer der erfolgreichsten Krimiautoren Schwedens. Seine Bücher sind allesamt Bestseller und preisgekrönt. Mit seinem Debüt Und morgen du schaffte er auf Anhieb den Sprung auf die Bestsellerliste. Bevor Ahnhem begann, selbst Krimis zu schreiben, verfasste er Drehbücher unter anderem für die Filme der Wallander-Reihe. Er lebt mit seiner Familie in Kopenhagen.

Wolfram Koch, geboren 1962, ist u. a. am Deutschen Theater Berlin auf der Bühne zu sehen. Im Fernsehen ermittelt er im Frankfurter Tatort. Mit seiner sonoren Stimme überzeugt Koch ebenfalls als Hörbuchsprecher. Seine interpretatorische Bandbreite reicht von Krimis von Arne Dahl bis hin zu Romanen von Stefan Zweig.

Mehr zur Krimifestival finden Sie [hier](#).

Karten für die Lesung erhalten Sie auch über die Buchhandlung [Peterknecht](#).

Rezepttipp:

Blaubeer-Marzipan-Brötchen

Zutaten

- 100 g Butter
- 400 ml Milch
- 1 Teelöffel Kardamom
- 90 g Zucker
- 1 Prise Salz
- [1 Prise Liebe](#)
- 25 g Hefe
- 600 g Weizenmehl



- 200 g Marzipanmasse
- 250 g Blaubeeren
- 50 g Zucker
- 1 Ei zum Bepinseln

Zubereitung

Butter schmelzen, kurz abkühlen lassen und dann die Milch, den Kardamom und den Zucker einrühren. Bei der anschließenden Weiterverarbeitung darf die Flüssigkeit nur noch leicht lauwarm sein!

Hefe in eine Schüssel bröckeln und mit der lauwarmen Flüssigkeit übergießen. Diese Mischung wird so lange gerührt, bis sich die Hefe aufgelöst hat. 150 g Mehl unterrühren und für 10 Minuten an einem warmen Ort stehen lassen. Danach werden weitere 350 g Mehl mit dem Salz vermischt und zum Teig gegeben. Alle Zutaten gründlich verkneten, es soll ein elastischer Teig entstehen, der sich formen lässt. Hefeteig mit einem Geschirrhandtuch abdecken und etwa 40 Minuten gehen lassen.

In der Zwischenzeit die Marzipanmasse in 20 Teile schneiden. Zuerst kleine Bällchen formen, die dann flachgedrückt werden, bis Kreise mit einem Durchmesser mit etwa fünf Zentimeter Durchmesser entstehen. Die Marzipankreise auf ein Stück Backpapier legen und zur Seite stellen.



Zuerst den Teig halbieren und dann jede Hälfte in 10 Stücke aufteilen, aus denen dann Bälle geformt werden. Ein Backblech mit einer Backmatte oder Backpapier auslegen, die Teigbälle flach drücken und eine kleine Delle an der Oberfläche eindrücken. Eine Scheibe Marzipanmasse auf jedes flachgedrückte Teigbällchen drücken, mit jeweils einem Esslöffel Heidelbeeren belegen und Zucker darüber streuen. Vorsichtig mit einem Geschirrtuch abdecken und weiter 25 Minuten gehen lassen. In der Zwischenzeit den Backofen auf 220 Grad Ober-/Unterhitze vorheizen.

Ei verquirlen und den Rand der Teigstücke damit bestreichen. In ca. 12 Minuten sind die Blaubeer-Brötchen fertig gebacken. Unbedingt auf einem Kuchengitter auskühlen lassen, damit die Brötchen nicht zu weich von unten werden. Perfekt dazu ist Vanillesoße!

Wir wünschen gutes Gelingen und vor allem lassen Sie es sich munden!

(Foto und Quelle: <http://herzelieb.de/>)

Buchempfehlung für Erwachsene: „Mittsommer, Lagerfeuer und Blaubeerkuchen“

von Sarah Schocke und Lotte Reinhardt



Skandinavien steht für einen Lebensstil, der glücklich macht: behagliche Stuben, verwunschene Gärten, Beeren sammeln, Marmelade kochen, Socken stricken, Blumenkränze winden. Ein Sehnsuchtsort, der nach Zimtschnecken und frischem Gras duftet und Geborgenheit schenkt; wo Tradition, Menschen und Natur im Einklang miteinander sind. Die beiden Autorinnen entführen uns in diese Welt und teilen ihre „skandinavischen Glücksgeheimnisse“. Ein wunderbares Buch voller kreativer Ideen – mit Rezepten für Körper und Seele, um sich ein Stück nordische Glückseligkeit nach Hause zu holen.

Kartoniert, 184 S.

Verlag: Goldmann (2019)

ISBN-13: 978-3-442-22281-0

Preis: 10,00 €

Buchempfehlung für Kinder: „Ich und Jagger gegen den Rest der Welt“

von Frieda Nilsson



Nichts wünscht Bengt sich sehnlicher als einen Freund. Doch statt mit ihm zu spielen, ärgern die anderen Kinder ihn und sperren ihn schließlich im dunklen, kalten Müllraum ein. Dort sitzt er, bis endlich jemand die Tür öffnet – Jagger! Ein ziemlich heruntergekommener, aber äußerst selbstbewusster Hund. Jagger lässt sich nichts gefallen und er weiß sofort, was Bengt tun muss – sich rächen! Tote Ratten in Briefkästen und Fahrräder im Fluss sind schließlich nur gerecht, wenn einem so übel mitgespielt wurde wie Bengt, oder?! Auf beeindruckende Weise gelingt es der Erfolgsautorin von „Hedvig“ und „Siri und die Eismeerpiraten“, große Ernsthaftigkeit mit schrägem Humor zu verbinden und eine Außenseitergeschichte zu erzählen, die es in sich hat.

Gebunden, 176 S.

Altersempfehlung: ab 9 J.

Verlag: Gerstenberg Verlag (2018)

ISBN-13: 978-3-8369-5904-9

Preis: 14,95 €

Wussten Sie schon ...

..., dass ab dem 1. Juli 2019 in Schweden ein erweitertes Rauchverbot gilt, das auch Straßencafés, Spielplätze, Bushaltestellen, Sportplätze und Bahnhöfe umfasst. Auch die Eingänge sind rauchfrei zu halten sowie die Bereiche des öffentlichen Nahverkehrs wie Bahn, Bus und Taxi. Vor öffentlich zugänglichen Gebäuden wie Geschäften, Behörden und Krankenhäusern darfst du auch nicht rauchen. Das Rauchverbot umfasst sowohl traditionelle Zigaretten, Zigarren und Pfeifen als auch E-Zigaretten.

(Quelle: [Visit Sweden](#))

Herausgeber:

Schwedisches Honorarkonsulat

Regierungsstraße 61/62

99084 Erfurt

Tel. 0361 3462-498

Fax 0361 3484-285

E-Mail: info@schwedenkonsulat.de

Internet: <http://www.schwedenkonsulat.de/www/honorarkonsul-swe/>

Dieser Newsletter wurde mit größtmöglicher Sorgfalt erstellt und geprüft. Die Redaktion übernimmt keine Haftung für Fehler und falsche Angaben. Bei den über die Internetseiten des Schwedischen Honorarkonsulates erreichbaren externen Links handelt es sich um fremde Inhalte, für die keine Verantwortung übernommen wird.
